



AGENDA  
DE  
VACANCES

Suivez-nous sur



Béarn des gaves

OFFICE DE TOURISME  
**BÉARN**  
DES **Gaves**

18 Place de la Trompe  
64270 Salies-de-Béarn  
05 59 38 00 33

[WWW.TOURISME-BEARN-GAVES.COM](http://WWW.TOURISME-BEARN-GAVES.COM)

Du 5 août au 12  
août 2017

# L'agenda hebdomadaire

JUSQU'AU LUNDI 7 AOUT

## SALIES-DE-BEARN

### Vide grenier d'été

de 9h à 19h

Le Chalet

Cours du Jardin Public

Organisé par : Club l'eau vive

LE SAMEDI 5 AOUT

## ORRIULE

### Fêtes locales

Salle des fêtes

15h : course cycliste

20h30 : concours de coinchée

Inscriptions : 0559381348 / 0615496106

Organisé par : Comité des fêtes

## LAAS

### 22ème Festival des Transhumances

#### Musicales avec Hugues Aufray

à 21h

Parc du Château



Depuis des décennies, HUGUES AUFRAY nous donne des chansons que l'on a l'impression d'avoir toujours chantées. « Je suis entré dans la mémoire de beaucoup de gens par les colonies de vacances plus que par les médias. » Sans plus attendre venez le découvrir accompagné par 200 Choristes dirigés par Jacky RASTOUL.

Tarif unique (places en gradin) : 39 €

Renseignements : 05 59 04 04 16 ou

[www.transhumances-musicales.com](http://www.transhumances-musicales.com)

Réservations : Ticketmaster / Francebillet

Organisé par : Transhumances Musicales

## SALIES-DE-BEARN

### Fêtes de Salies de Béarn

à partir de 10h

Dans les rues de la ville



10h, ouverture du village des enfants au parc du casino et de ses structures gonflables.

12h, au village des enfants : pique-nique tiré du sac.

13h30, base de plein air Mosqueros, concours doublette formée de la Pétanque Salisienne.

Inscriptions à 13h30 et jet du but à 14h.

14h village des enfants : ventre y glisse géant.

15h, village des enfants : maquillages / structures de ballons.

16h30, village des enfants : goûter offert par le comité.

17h, village des enfants : lâcher de ballons.

18h, clôture du village des enfants.

21h, place du Bayaà, concert de Belarran (punk rock)

22h30, place du Bayaà, concert de Lurte (folk médiéval)

Minuit, place du Bayaà, Holi party géante, bal animé par le podium Impusion.

Village des enfants gratuit.

Tarif concours de pétanque : 8 € / équipe.

Organisé par : Comité des Fêtes de Salies de Béarn

## SALIES-DE-BEARN

### Compétition de pelote basque

à 16h

Fronton Mosqueros

Chemin de Mosqueros

Demi-finales de Championnat de France.

16h : Etcheveria Joris - Rodrigues Nicolas (Salies) contre Dupouy - Messanges (Hossegor).

17h : Tachon - Santolaria (Nay) contre Bats - Brocas (Dax).

Organisé par : Stade salisien pelote

## SALIES-DE-BEARN

### Kermesse Paroissiale

de 8h à 19h

Cour de l'église - Centre paroissial

Rue Monseigneur Darricades

Vente d'épicerie - Gâteaux maison - Crêpes - Confitures - Loterie de la cave à vins.

## NAVARRENX

**Pièce de cape et d'épée**  
**"Le Capitaine Fracasse"**  
à 18h  
Théâtre des échos  
Rue de l'écho



Spectacle d'escrime par l'association les Lames sur Seine.

Adaptée de l'oeuvre de Théophile Gautier, la pièce retrace l'histoire du baron de Signognac avec quelques aménagements, tout en gardant l'ambiance du roman.

Pour insuffler le rythme aux aventures des personnages, pas moins de 16 duels émaillent le déroulement de la pièce.

Spectacle tout public.

Environ 90 minutes.

5€ par personne. Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

Retrait dans la salle des sports de Navarrenx en cas de pluie.

Organisé par : Comité d'Animation de Navarrenx et Communauté des communes du Béarn des Gaves

LE DIMANCHE 6 AOUT

## ORRIULE

**Fêtes locales**  
Salle des fêtes

10h : messe solennelle suivie du dépôt de gerbe

12h : apéritif dansant

13h : repas champêtre animé par l'Orchestre Hesti Music

Menu : lotte à l'américaine, faux-filet à l'échalote avec ses légumes, salade, fromage, pêche melba, café. Vin rouge et rosé.

Tarif repas : 20 €

Inscriptions : 0559381348 / 0615496106

Organisé par : Comité des fêtes

## SALIES-DE-BEARN

**Kermesse Paroissiale**

de 8h à 14h

Cour de l'église - Centre paroissial

Rue Monseigneur Darricades

Apéritif suivi d'un repas - Crêpes - Gâteaux - Buvette - Animation : la grande roue, la pesée du jambon, la cave et ses lots de bouteilles.

Tombola avec à gagner : 1er lot : un lave-linge - 2e

lot : un smartphone - 3e lot : un lecteur de DVD

portable - 4e lot : une cafetière Senseo - 5e lot :

panier de la ménagère - Nombreux autres lots...

Tarifs repas : 18€ adulte, 12€ jusqu'à 10 ans.

A verser à l'inscription avant le 2 août 2017 inclus à la sacristie.

## SALIES-DE-BEARN

**Fêtes de Salies de Béarn**  
à partir de 8h  
Dans les rues de la ville



8h, golf de Salies, compétition de golf : stableford en simple.

11h, centre ville et place du Bayaà, l'apéro de la banda "Los aïgassuts".

11h30, place du Bayaà, bal Gascon / cantèra.

13h, place du Bayaà, grande "hartèra" des fêtes.

15h, place du Bayaà, animation de l'après-midi.

19h, place du Bayaà, concert salier : scène ouverte à la Salisienne !

21h, place du Bayaà, concert de Bob's not dead (rock et chanson française).

22h30, place du Bayaà, concert de Goulamas'k (ska-rock).

23h30, place du Bayaà, sanglier de feu sonorisé.

00h, place du Bayaà, bal soirée neige animée par le podium Insomnia.

Tarif compétition de golf : 10 € par joueur.

Tarif grande "Hartèra" : 15 € / personne.

Menu : salade composée & jambon de Bayonne, araignée de porc marinée à la plancha, frites fraîches, fromage de brebis du Béarn, "Croûte de Sel" réalisée par Franck Lavignasse, café et vin compris.

Organisé par : Comité des Fêtes de Salies de Béarn

## SAUVETERRE-DE-BEARN

**Visite guidée :**  
**Sauveterre-de-Béarn,**  
**sens dessus-dessous**

à 17h

Office de Tourisme

Place Royale



Il n'y a pas que l'ouïe et la vue pour comprendre et découvrir le patrimoine. Tentez l'expérience de vivre et ressentir le patrimoine et chamboulez vos habitudes !

Tarifs : 2 €/Adulte ; Gratuit : enfant, étudiant, demandeur d'emploi, handicapé (sur justificatif). Pas d'inscription préalable nécessaire. Renseignements : 05 59 60 81 60 - tourisme@cc-lacqorthes.fr - www.patrimoine-bearn-gaves.com

Organisé par : Pays d'Art et d'Histoire d'Orthez et du Béarn des Gaves

## LE LUNDI 7 AOUT

### SALIES-DE-BEARN

Visite des Thermes  
à 15h30

Cours du Jardin Public



L'établissement thermal, construit dans un style "mauresque" offre aujourd'hui un grand nombre de soins prodigués par une équipe de professionnels spécialisés dans la médecine thermique.

Venez visiter toutes ces installations et découvrir les bienfaits de l'eau thermale salée aux vertus exceptionnelles.

Rendez-vous à l'Etablissement Thermal.

Gratuit - Minimum 5 personnes

### SUS

Alto en Béarn

à 21h  
Eglise



Concert de fin de stages des élèves majeurs

Libre participation.

Organisé par : Alto-en-Béarn

### ORION

Fermes d'Avenir Tour

Château



Action d'ampleur nationale menée par l'association Fermes d'avenir, il s'agit du 1er tour de France dédié à l'agroécologie. Il durera trois mois, durant lequel plus de 100 personnes sillonneront la France, à vélos et en bus, ils s'arrêteront dans 30 villes/villages-étapes pour rencontrer des porteurs de projet, des agriculteurs, des acteurs de la filière agricole locale, et bien sûr pour passer de bons moments.

10h : Ouverture du site

10h à 18h : Village du FAT : stands, ateliers et formations

10h à 18h : Visite de fermes et des acteurs de la filière locale

17h à 21h : Marché paysan

18h : Cie L'Oiseau Manivelle, La Grosse Faim de P'tit Bonhomme

19h30 : El General Quintet

21h : Conférence Les initiatives collectives dans l'agriculture ; animée par la BIP, Bordeaux Improvisation Professionnelle

23h : DJ

Renseignements : [www.fermesdavenir.org](http://www.fermesdavenir.org)

Organisé par : Lacaze aux Sottises, Château d'Orion et Fermes d'Avenir

## LE MARDI 8 AOUT

### AUDAUX

L'Amérique au Château

Château d'Audoux  
Fondation Apprentis  
d'Auteuil



Buffet-concert

Laetitia Ithurbide - Elisa Doughty (SR) - Scott Emerson - François Ithurbide joueront du Gerschwin, Bernstein, Sondheim, Foster ...

19h30 : buffet

21h : concert

Plein tarif 15€

Tarif réduit 10€

Plein tarif avec buffet 25€

Tarif réduit avec buffet 20€

Réservation par internet ou à l'office de tourisme.

Organisé par : Pierres Lyriques

### SALIES-DE-BEARN

Pot d'Accueil

à 17h  
Mairie  
Place du Bayaà



Voyageurs en Béarn des Gaves, vous êtes conviés à un pot d'accueil ! Dans une ambiance conviviale et décontractée, informez-vous et découvrez les multiples facettes de ce territoire.

LE MERCREDI 9 AOUT

### SALIES-DE-BEARN

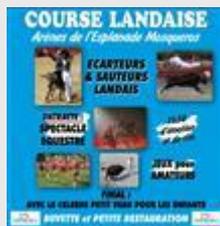
**Tournoi de Joko-Garbi**  
à 18h  
Fronton St Martin  
Rue St Martin



Tournoi de Joko-Garbi (pelote basque) les mardis au fronton St-Martin.  
Entrée gratuite et placement libre.  
Organisé par : J.S.M. Salies

### SALIES-DE-BEARN

**Spectacle de vachettes - Course Landaise**  
à 21h  
Mosquéros  
Chemin de Mosquéros



Une Ganadéria organise un spectacle de vachettes, accompagné d'une animation musicale, et orchestré par une cuadrilla complète en habits de lumière (écarteur, sauteur, cordier, entraîneur) et agrémentés d'intermèdes équestres et danses sévillanes.

Une buvette est prévue.

Tarifs : 11 €/adulte ; 5 €/enfant 6-12 ans ; gratuit-5 ans ; groupe : +10 pers : 8€/personne.

Réservation des places à l'Office de Tourisme et billetterie sur place.

Organisé par : Ganadéria de la Mecque

### SALIES-DE-BEARN

**Marché de producteurs à la Ferme La Motte**  
de 10h à 13h

1770 quartier Beigmau



Une dizaine d'agriculteurs et d'artisans se rassemblent pour vendre leur production.

Organisé par : la ferme La Motte

### ESCOS

**Atelier danse traditionnelle locale**  
de 21h à 23h

Place des tilleuls

Saut basque, quadrilh, carnaval de Lanz, danses de couple et autres répertoires d'animation.

Tous niveaux, tous publics - gratuit

Organisé par : VIGNAU Marie-Hélène

### ORION

**Fermes d'Avenir Tour**

Château



Action d'ampleur nationale menée par l'association Fermes d'avenir, il s'agit du 1er tour de France dédié à l'agroécologie. Il durera trois mois, durant lequel plus de 100 personnes sillonneront la France, à vélos et en bus, ils s'arrêteront dans 30 villes/villages—étapes pour rencontrer des porteurs de projet, des agriculteurs, des acteurs de la filière agricole locale, et bien sûr pour passer de bons moments.

10h : Ouverture du site

10h à 18h : Village du FAT (stands, ateliers, formations et chantiers participatifs)

10h à 18h : Visite de fermes et des acteurs de la filière locale

17h à 21h : Marché paysan

18h : Cie Les pièces détachées, Soleil

19h30 : Pierre Chérèze chante Brassens et ses chansons

21h : Birim Baram

22h30 : L'envoutante

00h : DJ

Renseignements : [www.fermesdavenir.org](http://www.fermesdavenir.org)

Organisé par : Lacaze aux Sottises, Château d'Orion et Fermes d'Avenir

### SALIES-DE-BEARN

**Visite guidée à la lanterne**

à 20h30  
Office de Tourisme  
18 place de la trompe



C'est à la tombée du jour que le bourg ancien de Salies-de-Béarn délivre tout son charme avec ses ruelles étroites et courbes qui forment un escargot.

Tarifs : 2 €/Adulte ; Gratuit : enfant, étudiant, demandeur d'emploi, handicapé (sur justificatif). Pas d'inscription préalable nécessaire. Renseignements : 05 59 60 81 60 - [tourisme@cc-lacqorthes.fr](mailto:tourisme@cc-lacqorthes.fr) - [www.patrimoine-bearn-gaves.com](http://www.patrimoine-bearn-gaves.com)

Organisé par : Pays d'Art et d'Histoire d'Orthez et du Béarn des Gaves

**ARAUX**  
**Alto en Béarn**  
à 21h



Un duo de jeune talents chant et piano : Duo Notae  
Lysa Menu (Soprano) et Adrienne Dubois (Piano)  
Libre participation.  
Organisé par : Alto-en-Béarn

**SALIES-DE-BEARN**  
**Concert d'été de  
l'Harmonie**  
à 21h  
Théâtre de verdure du rooy  
Boulevard du Général  
Lanabère



Musique classique et variété.  
Entrée libre, sans réservation.  
Buvette sur place.  
Organisé par : Harmonie de salies de béarn

**SAUVETERRE-DE-  
BEARN**  
**Initiation pêche**  
de 9h à 12h30  
Office de Tourisme  
Place Royale



Accompagné par un professionnel, initiez-vous aux  
techniques de pêche à la mouche et tenkara !  
Tarif : 10 € + 1 € (pass pêche). A partir de 12 ans.  
Prêt du matériel. Inscriptions à l'Office de Tourisme  
du Béarn des Gaves 05 59 38 32 86 - Maximum 8  
personnes  
Organisé par : APPMA et Office de Tourisme

**SALIES-DE-BEARN**  
**Atelier d'écriture**  
de 15h à 17h  
Salon de thé "La Pause  
Gourmande"  
Place du Bayaà



Venez partager le plaisir d'écrire, jouer avec les  
mots, vous laisser surprendre par votre écriture.  
Atelier animé par Roselyne Montagut. Ouvert à tous.  
Tarif : 10 €. Durée : 2h  
Inscription souhaitée au 06 78 65 45 09.

**NAVARRENX**  
**Chant polyphonique**  
de 18h à 20h  
Porte St Antoine



Rencontre avec le béarnais par le chant  
polyphonique et dégustation de produits locaux.  
Moment convivial assuré !  
Tout public  
Organisé par : Lous deus remparts

LE JEUDI 10 AOUT

**ORION**  
**Fermes d'Avenir Tour**

Château



10h : Ouverture du site  
10h à 18h : Village du FAT : stands, ateliers et  
formations, projections de documentaires  
10h à 18h : Visite de fermes et des acteurs de la  
filière locale  
17h à 21h : Marché paysan  
18h : Cie Avec des Géranium, Après moi le déluge  
19h30 - Antoine Perrut Trio  
21h - Projection d'un documentaire  
23h - Chosleski  
Action d'ampleur nationale menée par l'association  
Fermes d'avenir. 1er tour de France dédié à  
l'agroécologie. Il durera trois mois, durant lequel plus  
de 100 personnes sillonneront la France, à vélos et  
en bus, ils s'arrêteront dans 30 villes/villages-  
étapes pour rencontrer des porteurs de projet  
(agriculteurs, acteurs de la filière agricole locale).  
Conférence, formations, happenings (disco soupe,  
guerilla gardening, chantier participatif), agriculteur,  
projections et visites de ferme... Salies-en-Transition  
tiendra un stand et animera un atelier.  
Renseignements : [www.fermesdavenir.org](http://www.fermesdavenir.org)  
Organisé par : Lacaze aux Sottises, Château d'Orion  
et Fermes d'Avenir

## SALIES-DE-BEARN

**Ciné-rencontre :**  
**Cultures en transition**  
à 11h  
Cinéma le Saleys  
Avenue du Maréchal  
Leclerc



Rencontre avec le réalisateur sur le thème du tour France de l'agro-écologie et de la permaculture.

Le film donne à voir des alternatives répondant à la triple menace du changement climatique, de la raréfaction du pétrole et des crises économiques. Du balcon-potager à l'agriculture nationale, elles favorisent les économies locales, les liens de voisinage, la résistance aux chocs extérieurs et la libre diffusion des savoirs. La transition écologique et culturelle n'est pas une révolution mais une évolution, inspirée de notre histoire !

Organisé par : Cinéma Le Saleys

## SALIES-DE-BEARN

**Soirée anniversaire des 150 ans de Paul-Jean Toulet**  
à 18h



18h, au salon Paul-Jean Toulet, avenue du Maréchal Leclerc : conférence par Alexis Ichas : "L'aventure de cet homme, de Salies au tour du monde, à l'occasion du 150e anniversaire de sa naissance".

19h30, rue des Puits-Salants : repas dans la rue avec au menu grillades, frites, piperade, fromage et dessert.

21h30, place de la Mude : soirée à la Mude, prélude en musique par Robert Barère.

22h, place de la Mude : soirée à la Mude, récital de poèmes de Paul-Jean Toulet imaginé et animé par Jean-René Morlaàs et ses complices. Prestation exceptionnelle de la jeune chanteuse Emma Pocq. Tarif repas + 1 boisson + soirée à la Mude : 15 € / adulte, 5 € / -12 ans.

Repas sur inscription : avsmuseedusel@free.fr ou 07 83 95 68 92.

Entrée libre.

Organisé par : Les Amis du Vieux Salies

## NAVARRENX

**Repas de rue et marché nocturne**  
à 19h



Nombreux exposants, maquillage pour enfants offert, animation musicale ambulante : fanfare ToOtoOta et groupe Sink.

Repas de rue avec la participation de : la Taverne St Jacques, Pizza Bella, Poissonnerie la Criée, Charcuterie Ortas, le p'tit bistrot, boucherie Casamayou, le Commerce et pizzeria des remparts. Organisé par : Union Commerciale et Artisanale

## SALIES-DE-BEARN

**Initiation et découverte de la pelote basque**

de 16h30 à 18h  
Fronton de Mosquéros  
Chemin de Mosquéros



Initiation et découverte de la Pelote Basque avec un éducateur sportif. Le matériel est fourni.

4 spécialités : main nue, pala, xare, chistéra.

Tarif : 7 € (enfant à partir de 5 ans)

Inscription à l'Office de Tourisme.

Minimum requis : 6 personnes inscrites à 12h le jour de l'initiation.

Repli assuré au mur à gauche en cas de pluie.

Organisé par : DUHALDE Philippe

LE VENDREDI 11 AOUT

## SAUVETERRE-DE-BEARN

**Balade découverte**  
à 15h15  
Office de Tourisme  
Place Royale



Promenade commentée durant laquelle vous découvrirez l'église, la Tour Monréal et les paisibles bords du Gave... Elle se terminera par une dégustation de produits locaux.

Tarifs : 6 €/individuel ou 10 €/couple

Inscriptions : 0670367905

Organisé par : Amis du Vieux Sauveterre

## NAVARRENX

### Fêtes de Navarrenx

à 19h  
Place Darralde



19h : Trail et marche des remparts, organisés par le Stade Navarrais Rugby. Remise des prix à 20h, au comité, Place Darralde. Infos et inscriptions : [www.pyreneeschrono.fr](http://www.pyreneeschrono.fr)

20h : soirée vert et blanc animée par Ibiliz. Dégustation de vin du "Cellier d'Heino" cave de Navarrenx, accompagnée de tapas.

23h : bal d'ouverture des fêtes avec Ibiliz  
Organisé par : Comité des fêtes Navarrenx

## SALIES-DE-BEARN

### Démonstration de pelote basque

à 20h30  
Fronton de Mosqueros  
Chemin de Mosqueros

Levée de rideau avec des jeunes qui vous présenteront des parties en spécialité petit gant ou grand gant. Puis place aux parties de démonstration de grosse pala.

## SALIES-DE-BEARN

### Excursion en Béarn des Gaves : Sauveterre la médiévale

de 15h à 18h30  
Parking du Casino  
Avenue Gabriel Graner



Visite guidée de la cité médiévale de Sauveterre et de la Tour Monréal, avec sa maquette, puis le long des berges du gave.

A l'issue, dégustation sucrée salée.

Inscriptions avant le jeudi soir à l'Office de Tourisme : 05 59 38 00 33.

Tarif : 8 €/personne. Départ pour minimum 2 inscrits.  
Organisé par : Office de Tourisme du Béarn des Gaves

## OGENNE-CAMPTORT

### Marché d'été

de 17h à 20h  
Chez Lechardoy  
18 route mairie



Produits des fermes de 4 producteurs :

- Petites salaisons : saucisson, chorizo, pâté de porc, boudin, saucisses confites
  - le Brebis : fromage à la coupe, tome de brebis, crottins
  - la Roussane : pêches du jour, jus, pêches au sirop, confiture de pêches
  - le Jurançon : blanc doux, blanc sec, rosé, rouge
  - la Ferme : légumes du jardin, œufs de la ferme
  - le Canard : foie gras, confit de canard
  - le Frais (sous vide) : porc, veau, bœuf, chipolatas, haché
  - Dégustation
  - Casse-croûte
- Organisé par : Lechardoy Lucienne

## SAUVETERRE-DE-BEARN

### Concert Nekez Ari

de 21h à 23h  
Eglise Saint André

Chœur d'hommes du Pays Basque

Tarif : 10€ - gratuit pour les moins de 12 ans  
Organisé par : Nekez Ari

LE SAMEDI 12 AOUT

## SALIES-DE-BEARN

### Vide-grenier

à 9h  
Jardin public  
Cours du jardin public

Toute la journée : vide-grenier, restauration et buvette.

20h30 : concert avec les batteries fanfares de Sainte-Marie-de-Gosse et de Salies-de-Béarn/Biaudos.

Information et réservation auprès de Mme Christine ETCHEVERRIA au 06 75 20 24 36.

Organisé par : Amicale des Cuivres Salisiens

## NAVARRENX

**Fêtes de Navarrenx**  
à partir de 14h  
Place Darralde



14h : concours de pétanque ouvert à tous. En doublette (250€ + coupes + engagements)  
16h : grande course de trotinettes. Départ de La Poste (inscriptions à l'Office de Tourisme de Navarrenx)  
19h : la Mauléonnaise y sus mariachis en concert, Place des Casernes. Gratuit  
23h : bal avec podium étoile Hawai Party  
Organisé par : Comité des fêtes Navarrenx

## SAUVETERRE-DE-BEARN

**Visite guidée surprise :  
Sauveterre-de-Béarn,  
un trésor de patrimoine  
!!!**  
à 17h  
Office de Tourisme  
Place Royale



Aurez-vous le courage de consacrer 1h30 de votre temps sans savoir ce qui vous attend ? De la connaissance, de l'insolite et du plaisir.  
Tarifs : 2 €/Adulte ; Gratuit : enfant, étudiant, demandeur d'emploi, handicapé (sur justificatif). Pas d'inscription préalable nécessaire. Renseignements : 05 59 60 81 60 - [tourisme@cc-lacqorthez.fr](mailto:tourisme@cc-lacqorthez.fr) - [www.patrimoine-bearn-gaves.com](http://www.patrimoine-bearn-gaves.com)  
Organisé par : Pays d'Art et d'Histoire d'Orthez et du Béarn des Gaves

## SALIES-DE-BEARN

**Concert**  
à 20h30  
Jardin public

Concert donné par les batteries fanfares de Ste Marie de Gosse et de Salies-de-Béarn/Biaudos.  
Restauration et buvette sur place toute la journée.  
Organisé par : Amicale les cuivres salisiens

## SALIES-DE-BEARN

**Concert d'Isar Itza**  
à 21h  
temple de Salies  
rue du temple

Concert de chants basques.

## SALIES-DE-BEARN

**Permanence généalogique**  
de 14h30 à 17h30  
Maison Bourg  
15 rue des Puits salants

Amateurs de Généalogie salisienne ou béarnaise, grands débutants dans la filiation de vos ancêtres sur plusieurs génération, n'hésitez pas à participer à la permanence du Cercle Généalogique de l'Association des Amis du Vieux Salies.  
Gratuit  
Organisé par : Cercle généalogique des AVS



Qui sera le plus inspiré pour habiller de jolies peintures cette jolie vache grande nature devant l'Office de Tourisme de Sauveterre-de-Béarn ?

### Renseignements et inscriptions :

**Office de tourisme** 05 59 38 32 86  
[sauveterre@bearndesgaves.com](mailto:sauveterre@bearndesgaves.com)

**CDC animations** 05 59 38 89 10  
[cdc.animation@gmail.com](mailto:cdc.animation@gmail.com)

# Les expositions

JUSQU'AU DIMANCHE 6 AOUT

## SAUVETERRE-DE-BEARN Salon d'été

Salles du rdc de la mairie  
Place Royale



Expositions d'arts plastiques (peintures, sculptures...)  
Ouvert du lundi au vendredi de 15h à 19h, les samedi et dimanche de 10h à 12h et de 15h à 19h

## SALIES-DE-BEARN Exposition peintures et céramiques

de 14h30 à 18h30  
Oustau Dou Saleys  
Rue de L'église



Tous les jours, exposition d'art par Laurent Frontère d'Ozenx-Montestrucq, Alain Cebria et Léa Pludwinski de Sabres.  
Entrée gratuite.  
Organisé par : Oustau dou Saleys

JUSQU'AU SAMEDI 2 SEPTEMBRE

## SALIES-DE-BEARN Exposition Salies d'hier & d'aujourd'hui

de 10h à 12h et de 14h à 18h  
Salle de la Mude  
14 rue des puits salants



Mardi, jeudi et vendredi de 10h à 12h et du mardi au samedi 14h à 18h : exposition du photographe amateur Francis Hournon.  
Gratuit.  
Organisé par : Association des Amis du Vieux Salies

## SALIES-DE-BEARN Exposition de peinture

Salon Créativ'Y Thé  
1 rue de la mairie

Maryse Salvat et Louise Lejeune exposent leurs oeuvres au salon Créativ'Y Thé.  
Organisé par : Association Créativ'Y Thé

JUSQU'AU DIMANCHE 27 AOUT

## SAUVETERRE-DE-BEARN Expo Art Vache

Salle sud  
Mairie



Exposition d'oeuvres diverses (peinture, sculpture, dessins...) sur le thème de la vache. En effet le Béarn des Gaves est reconnu pour la richesse de son patrimoine, mais aussi pour son paysage façonné par l'agriculture. Les coteaux sont cultivés en prairie en accord à vocation d'élevage. Sauveterre, berceau de la "blonde d'Aquitaine" organise un évènement artistique associant l'art et l'agriculture, "l'art vache à Sauveterre-de-Béarn".  
Renseignements : Office de Tourisme 05 59 38 32 86 - sauveterre@bearndesgaves.com  
Ouvert aux horaires d'ouverture de la mairie de Sauveterre, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h  
Organisé par : Office de Tourisme, CDC Animation, Chambre d'Agriculture

# LES GRANDS RENDEZ-VOUS DE L'ANNEE

## AOÛT

### BÉARN DES GAVES

FESTIVAL PIERRES LYRIQUES

**4 au 6 - SALIES-DE-BÉARN**

FÊTES DE SALIES

**5 - LAÀS**

LES TRANSHUMANCES MUSICALES

**11 au 14 - NAVARRENX**

FÊTES DE NAVARRENX

**15 - SALIES-DE-BÉARN**

LA PIPERADÈRE & LES MÉTIERS D'ANTAN

**16 - SAUVETERRE-DE-BÉARN**

BALADE EN PAYSAGE D'ÉLEVEURS

**19 - SAUVETERRE-DE-BÉARN**

FOIRE DE LA BLONDE D'AQUITAINE

**19 au 20 - NAVARRENX**

JOURNEES MEDIEVALES

**20 - LAÀS**

LES 3 HEURES DE LA BROUETTE

**20 au 21 - NAVARRENX**

JOURNÉES MÉDIÉVALES

## SEPTEMBRE

**7 au 10 - SALIES-DE-BÉARN**

LA FÊTE DU SEL

**16 au 17 - BÉARN DES GAVES**

JOURNÉES EUROPÉENNES

DU PATRIMOINE

**15 au 17 - SAUVETERRE-DE-BEARN**

FÊTES DE SAUVETERRE-DE-BEARN

## OCTOBRE

**8 - LAÀS**

FÊTE DU MAÏS

**28 au 29 - SALIES-DE-BÉARN**

FESTIVAL DE LA 25e HEURE



# Des sites à visiter en Béarn des Gaves

A **Navarrenx** :

**LA MAQUETTE DE NAVARRENX et CINQUECENTO** (jeu en 3D)

Ouvert aux horaires d'ouverture de l'Office de tourisme

**CENTRE D'INTERPRÉTATION, à l'Arsenal**

Tous les jours de 15h à 18h

A **Gurs** :

**LE CAMP D'INTERNEMENT** Tous les jours

A **Salies-de-Béarn** :

**LA CRYPTTE DU BAYAA**

Mardi, mercredi à 10h30, 11h30, 14h15, 15h15 et 16h15

Jeudi à 14h15, 15h15 et 16h15

Vendredi et samedi à 10h30, 11h30, 14h15, 15h15

**Fermeture samedi 5 août en raison des fêtes de Salies-de-Béarn**

(inscriptions à l'Office de Tourisme)

**LE POLE MUSEOGRAPHIQUE DES SALINES**

Du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h30 à 18h,

(dernières entrées à 11h et 16h30).

**LE MUSEE DU SEL ET DES TRADITIONS BEARNAISES**

Mardi, jeudi, vendredi de 10h à 12h

Mardi au samedi de 14h à 18h30

A **Sauveterre-de-Béarn** :

**SAUVETERRE-DE-BEARN, la Tour Montréal**

Du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h

A **Laàs** :

**LE CHATEAU**

**Fermeture samedi 5 et dimanche 6 août en raison des Transhumances musicales**

Tous les jours de 10h à 18h

Tous au **marché**  
en Béarn des Gaves !

**Navarrenx**

Le mercredi matin et le dimanche matin

**Salies-de-Béarn**

Le jeudi matin et le samedi matin (petit marché de producteurs locaux)

**Sauveterre-de-Béarn**

Le samedi matin